

## Checkliste / Tipps / Termine "Wohin nach der Grundschule?"

# ightarrow Was Sie beim Wechsel von der Grundschule zur weiterführenden Schule (Klasse 5) beachten sollten

Fä	llt wg. Corona aus	Veranstaltung "Wohin nach der Grundschule?"	
bis 01-2021 → TII		Informationsabende und Tage der offenen Tür an den weiterführenden Schulen  → TIPP: Die Termine finden Sie auch im Internet unter www.bildung-in-bielefeld.de	
	25.01.2021 -	oder unter <u>www.bielefeld.de</u> (Stichwort Bildung / Schulen)  Ausgabe der Halbjahreszeugnisse an den Grundschulen	
	29.01.2021	Ausgabe der Anmeldescheine für die städtischen Schulen  Sie erhalten von der Grundschule Ihres Kindes <u>einen</u> Anmeldeschein. Diesen fül Sie bitte aus und nehmen ihn zur Anmeldung an einer städtischen weiterführende Schule mit.	
		→ Sollten Sie Ihr Kind an einer <b>privaten Schule</b> anmelden wollen, erhalten Sie die Informationen zum Anmeldeverfahren von der jeweiligen privaten Schule.	
		Tipps zur Wahl der weiterführenden Schule  TIPPS:  ✓ Übergangsempfehlung zur Schulform der Grundschule beachten!  ✓ Entspricht das (pädagogische) Konzept der Schule den Bedürfnissen Ihres Kindes?  ✓ Welche Schule fördert aus Ihrer Sicht Ihr Kind am besten?  ✓ Welche Eindrücke haben Sie / Ihr Kind beim Tag der offenen Tür gewonnen?  ✓ Schulweg? Ist die Schule für Ihr Kind gut und sicher zu erreichen?  ✓ Ist die Schule eine Ganztags- oder Halbtagsschule?  (Betreuung in den Nachmittagsstunden vorhanden?)  ✓ Ist die Schule eine städtische oder private Schule?	Cchillell
Stadt Bielefeld	13.02.2021 - 12.03.2021	Anmeldezeitraum an den städtischen weiterführenden Schulen  → Um den Austausch zwischen Ihnen und den Schulleitungen zu erleichtern, stehen Ihnen die Schulleitungen insbesondere vom 17.02 19.02.2021 zur Verfügung.	
ildungsbüro der Stadt Bielefeld		→ Die <b>Anmeldetermine der privaten weiterführenden Schulen</b> orientieren sich an den städtischen Schulen. Die konkreten Anmeldetermine erfragen Sie bitte bei der jeweiligen privaten Schule.	

## "İlköğretim okulundan sonra nereye gidilmeli?" kontrol listesi / önerileri / toplantıları



## →İlkokul – orta öğretim okulu (5. sınıf) geçişinde dikkate alınması gerekenler:

navirüs nedeniy			
l edildi!	"İlköğretim okulundan sonra nereye gidilmeli?" toplantısı		
11/12- 2020'den 01-2021'e kadar	Orta öğretim okullarında Akşamları Bilgilendirme Toplantıları ve Açık Kapı Günleri  ONERİ: Toplantıların tarihlerini internette de <a href="https://www.bielefeld.de">www.bielefeld.de</a> veya <a href="https://www.bielefeld.de">www.bielefeld.de</a> (anahtar sözcükler Bildung / Schulen) sayfaları üzerinden öğrenebilirsiniz  Ilkokullarda yarıyıl karnelerin verilişi  Devlet okulları için Okula Kayıt Belgelerinin verilişi		
25.01.2021 - 29.01.2021			
	Çocuğunuzun ilkokulundan size <b>bir adet</b> Okula Kayıt Belgesi veriliyor. Bu Okula Kayıt Belgesini lütfen doldurunuz ve çocuğunuzu devlet okuluna yazdırmak için bu belgeyi yanınızda götürünüz.		
	→ Eğer çocuğunuzu <b>özel okula</b> yazdırmak istiyorsanız kayıt prosedürü ile ilgili bilgileri özel okuldan alabilirsiniz.		
	Orta öğretim okul seçimi için öneriler  → ÖNERİLER:  ✓ İlkokulun, okul türüyle ilgili orta okula geçiş tavsiyesini dikkate alın!  ✓ Ortaokulun (eğitbilimsel) konsepti çocuğunuzun ihtiyaçlarına uygun mu?  ✓ Size göre hangi okul çocuğunuza en çok destek sunar?  ✓ Açık Kapı Gününde okul sizde / çocuğunuzda nasıl bir izlenim bıraktı?  ✓ Okul yolu? Okul, çocuğunuz tarafından kolay ve tehlikesiz ulaşılabilir mi?  ✓ Okul tam gün veya yarım gün mü sürer? (Öğleden sonra bakım var mı?)  ✓ Okul, devlet okulu mu veya özel okul mu?		
13.02.2021 - 12.03.2021	Devlet ortaokullarına kayıt yapma zamanı  → Okul yönetimleriyle daha kolay temasa geçebilmeniz için okul yönetimleri özellikle 17.02 19.02.2021 tarihleri arası sizinle görüşmeye açıktır.		
	→ Özel ortaokullara kayıt tarihleri, devlet okullarının tarihlerine göre belirleniyor. Özel ortaokulların somut kayıt tarihlerini öğrenmek için lütfen özel okula müracaat ediniz.		



#### Checkliste / Tipps / Termine "Wohin nach der Grundschule?"

## → Was Sie beim Wechsel von der Grundschule zur weiterführenden Schule (Klasse 5) beachten sollten

#### Anmeldung an der weiterführenden Schule Die Anmeldung erfolgt im Schulbüro / Sekretariat der jeweiligen weiterführenden Schule. → Was ist zur Anmeldung mitzubringen? ✓ Ausgefüllter Anmeldeschein (→ Einen Anmeldeschein erhalten Sie von Ihrer Grundschule) ✓ Das letzte Halbjahreszeugnis (Klasse 4) Ihres Kindes aus der Grundschule einschließlich der Übergangsempfehlung für die Schulform ✓ Die Geburtsurkunde Ihres Kindes, das an der weiterführenden Schule angemeldet werden soll ✓ Soweit vorhanden: Nachweis über die Schwimmfähigkeit Ihres Kindes (-> z.B. Nachweis über das Schwimmabzeichen "Seepferdchen") Die Entscheidung ob Ihr Kind an der → Sollte Ihr Kind an der von Ihnen 15.03.2021 weiterführenden Schule aufgenommen ausgewählten Schule keinen Schulplatz wurde, folgt möglichst zeitnah nach erhalten haben (z.B. weil nicht genügend Ablauf des Anmeldezeitraums. Schulplätze an der Schule vorhanden sind), erhalten Sie von dieser Schule Sie erhalten dazu eine schriftliche einen Ablehnungsbescheid und den Information von der weiterführenden ursprünglichen Anmeldeschein. Mit dem Ablehnungsbescheid und dem Schule. Anmeldeschein können Sie Ihr Kind an einer anderen weiterführenden Schule anmelden. Auf der Internetseite der Stadt Bielefeld (→ www.bielefeld.de) können Sie sich informieren, an welchen Schulen noch Plätze frei sind. Schülerfahrkosten / SchülerCard / Schulwegticket Zum Schuljahr 2020/2021 wurde die SchülerCard für Bielefelder Schülerinnen und Schüler der städtischen Schulen eingeführt. Sie gilt als Monatskarte im gesamten öffentlichen Personennahverkehr der Preisstufe BI und ist unbeschränkt, rund um die Uhr, ganzjährig gültig. Die SchülerCard ersetzt das bisherige Schulwegticket. Schülerinnen und Schüler mit einem Schülerfahrkostenanspruch erhalten die Schüler-Card vergünstigt (gegen Zahlung eines monatlichen Eigenanteils). Anspruchsberechtigte Grundschülerinnen und Grundschüler sowie Inhaberinnen und Inhaber eines Bielefeld-Passes mit Schülerfahrkostenanspruch erhalten die SchülerCard kostenfrei. Für alle, die keinen Schülerfahrkostenanspruch und damit keinen Anspruch auf einen Zuschuss haben, kostet die neue SchülerCard als Selbstzahler monatlich 29 Euro. Die neue SchülerCard ist mit einem vollständig ausgefüllten Bestellschein über die Schule zu beantragen. TIPP: Weitere Informationen finden Sie auch im Merkblatt 'Schülerfahrkosten' (erhältlich im Schulbüro der Schulen oder im Amt für Schule) oder im Internet unter www.bielefeld.de (Stichwort: Bildung / Schule / Schülerfahrkosten) 12.08.2021 1. Schultag für die 5. Klassen in 2021 Herzlichen Glückwunsch! Ihr Kind beginnt bald einen neuen Lebensabschnitt! Wir wünschen viel Glück und Erfolg!

## "İlköğretim okulundan sonra nereye gidilmeli?" kontrol listesi / önerileri / toplantıları



### →İlkokul – orta öğretim okulu (5. sınıf) geçişinde dikkate alınması gerekenler:

	Ortaokula kayıt yapma			
	Kayıt, seçtiğiniz ortaokulun okul bürosunda / sekreterliğinde yapılıyor.			
	→ Kayıt için hangi belgeler gerekli?			
	<ul> <li>✓ Doldurulmuş Okula Kayıt Belgesi         (→ Okula Kayıt Belgesi size ilkokul tarafından veriliyor)</li> <li>✓ Çocuğunuzun son ilkokul yarıyıl karnesiyle (4. sınıf) birlikte okul türüyle ilgili orta okula geçiş tavsiyesi</li> <li>✓ Ortaokula kayıdını yapmak istediğiniz çocuğunuzun doğum belgesi</li> <li>✓ Eğer mevcutsa: Çocuğunuzun yüzme yeteneğinin belgesi (örneğin "Seepferdchen" yüzme rozetinin belgesi)</li> </ul>			
<b>15.03.2021</b> 'den itibaren	Çocuğunuzun ortaokula <b>kabul</b> edip edilmediğine dair <b>karar</b> , kayıt yapma süresi bittikten sonra çabuk belli olacaktır.  Bununla ilgili ortaokul tarafından yazılı bilgi alacaksınız.	→ Eğer çocuğunuz sizin seçtiğiniz okula kabul edilmediyse (örneğin yerleştirmede çok az kontenjan olduğu için), bu okuldan ret bildirisi ve teslim etmiş olduğunuz Okula Kayıt Belgesini alacaksınız. Ret bildirisi ve Okula Kayıt Belgesi ile çocuğunuzu başka bir ortaokula yazdırabilirsiniz.		
		Bielefeld kentinin internet sayfasında (→ www.bielefeld.de) hangi okullarda daha boş kontenjan olduğunu öğrenebilirsiniz.		
	Öğrenci taşıma ücreti / Öğrenci bileti (SchülerCard) / Okul yolu bileti (Schulwegticket)  2020/2021 okul döneminde Bielefeld'deki devlet öğrencileri için SchülerCard bileti gerçekleştirilmiştir. Aylık bilet olmak üzere BI fiyat seviyesinde tüm halka açık toplu taşımada geçerlidir ve sınırsız, 24 saat, bütün yıl boyunca kullanılabilir. SchülerCard böylece önceki Schulwegticket'in yerine geçmiştir. Öğrenci taşıma ücret hakkı olan ögrenciler SchülerCard'ı indirimli alacaktır (aylık kendi payını ödeme karşısı). Hakkı olan ilkokul öğrencileri ve öğrenci taşıma ücreti ile birlikte Bielefeld-Pass sahibi olanlar SchülerCard'ı ücretsiz alacaktır. Öğrenci taşıma ücret hakkı olmayanlar ve bu yüzden yardım hakkına sahip olmayanlar yeni SchülerCard'ı kendi ödemeleriyle aylık 29 Euro'ya alabileceklerdir. Yeni SchülerCard'ı için tamamen doldurulmuş sipariş formu ile okul üzerinden başvurulabilir.  ÖNERİ: Daha fazla bilgi ,Schülerfahrkosten' broşürümüzde (okulların okul bürosunda veya okul dairesinde bulunur) veya internette www.bielefeld.de (anahtar sözcük: Bildung / Schule / Schülerfahrkosten) sayfasında bulabilirsiniz			
12.08.2021	2021 yılında 5. sınıflar için birinci okul günü  Tebrikler! Çocuğunuz çok yakında yeni bir hayat bölümüne başlıyor! Bol şans ve başarı dileriz!			